SERVICE BULLETIN/BULLETIN DE SERVICE

Catalogue 87-001 Price/Prix: Canada, \$1.60. \$16.00 a year/par année Other Countries/Autres pays, \$190, \$1900 a year/par année

Vol. 7, No. 3

PRELIMINARY STATISTICS ON FEDERAL AND PRO-VINCIAL GOVERNMENT EXPENDITURES ON CUL-TURE, 1982-83

Highlights

In 1982-83, the federal and provincial governments spent a combined \$2,305 million on cultural activities in Canada. (1)

Federal spending on culture, at \$1,390.6 million, was up about 11% from 1981-82. When adjusted for inflation, there was almost no increase. In fact, museums, heritage resources, film, multiculturalism and ethnic organizations reported decreases in real levels of financial support. Provincial spending on culture was \$914.4 million, a growth of 13.6% over 1981-82. However, this spending increase, if measured in constant dollars, was only about 3%.

The cultural priorities of the two levels of government were considerably different. For example, expenditures on libraries figured significantly in the cultural budgets of the provinces, whereas broadcasting absorbed a high proportion of the federal cultural budget.

(1) This calculation includes federal government transfers to the provinces, but excludes expenditures for the Yukon and the Northwest Territories.

August 1984 4-2209-506

Vol. 7, nº 3

STATISTIQUES PROVISOIRES: DÉPENSES DES ADMINIS-TRATIONS FEDERALE ET PROVINCIALES AU TITRE DE LA CULTURE, 1982-83

Faits saillants

En 1982-83, les gouvernements fédéral et provinciaux ont dépensé au total la somme de \$2,305 millions au titre des activités culturelles au Canada(1).

Les dépenses de l'administration fédérale au titre de la culture s'élèvent à \$1,390.6 millions, soit une augmentation d'environ 11% par rapport à 1981-82. Si l'on tient compte de l'inflation, l'augmentation est presque nulle. En fait, le niveau réel de l'aide financière accordée aux musées, aux établissements du patrimoine. à l'industrie cinématographique, aux programmes de multiculturalisme et aux organisations ethniques a diminué. Les dépenses des provinces au chapitre de la culture se sont établies à \$914.4 millions, soit une hausse de 13.6% comparativement à 1981-82. Cependant, cet accroissement des dépenses, mesuré en dollars constants, ne correspond qu'à environ 3%.

La priorité accordée aux diverses activités culturelles diffère considérablement selon le niveau de gouvernement. Par exemple, les fonds accordés aux bibliothèques occupent une place importante dans les budgets culturels des provinces, alors que la radiodiffusion et la télévision absorbent une forte proportion du budget culturel fédéral.

(1) Ces calculs comprennent les transferts du gouvernement fédéral aux provinces, mais excluent les dépenses du Yukon et des Territoires du Nord-Ouest.

Août 1984 4-2209-506

4-2209-506 ISSN 0706-263X

Published under the authority of the Minister of Supply and Services Canada Statistics Canada should be credited when reproducing or quoting any part of this document

4-2209-506 ISSN 0706-263X

Publication autorisée par le ministre des Approvisionnements et Services Canada Reproduction ou citation autorisée sous réserve d'indication de la source Statistique Canada





Priorities differed between provinces as well. For instance, New Brunswick spent about 2% of its cultural budget on the performing arts, whereas Alberta allocated more than 33% of its budget to theatre, dance and music. Alberta also recorded the largest spending increase of all the provinces, a jump of over 70% from the \$86.5 million spent in 1981-82.

Federal Government Expenditures on Culture

In 1982-83, the federal government spent \$1,390.6 million to support cultural activities, about 1.8% of its total budget (\$78,276 million). By comparison, 10.6% of its expenditures were claimed by defence, 4.4% by transportation and communications and 2.4% by education.

In 1982-83, the federal government's operating and capital expenditures on goods and services amounted to \$1,275.4 million, nearly 92% of its cultural budget. Six major departments and agencies accounted for \$1,193.9 million of the funds spent on operating and capital needs.

Text Table I shows that the over \$900 million spent by the CBC in 1982-83 represented 98% of federal expenditures on broadcasting. The corporation's spending had grown at an average annual rate of 11.5% since 1979-80, but if inflation is discounted, it is apparent that real expenditures fell by about 1%.

Inflation also wore away the spending power of other cultural programmes and institutions supported by the federal government. Between 1981-82 and 1982-83, the Department of Environment (Parks Canada Programme) increased its nominal spending by 7.5%, to \$94.5 million. After controlling for inflation, it is evident there was a 3% decline in real expenditures. The National Film Board's financial requirements grew by 5.6% between 1981-82 and 1982-83, to \$70 million; in constant dollars, spending actually decreased 4.7%. Real operating and capital expenditures for the National Museums of Canada dropped at an average annual rate of 2.4% between 1979-80 and 1982-83.

In contrast to the general trend, the Public Archives of Canada and the National Arts Centre Corporation reported increases in their real expenditures, which rose at average annual rates of 5.8% and 0.2% respectively between 1979-80 and 1982-83.

Les priorités diffèrent également d'une province à l'autre. Par exemple, environ 2% du budget culturel du Nouveau-Brunswick est consacré aux arts d'interprétation, alors que plus de 33% du budget de l'Alberta est affecté au théâtre, à la danse et à la musique. L'Alberta est également la province ayant enregistré la plus forte augmentation des dépenses dans le domaine de la culture. En effet, celles-ci se sont accrues de plus de 70% par rapport au montant de \$86.5 millions dépensé en 1981-82.

Dépenses de l'administration fédérale au titre de la culture

En 1982-83, l'administration fédérale a dépensé \$1,390.6 millions pour soutenir les activités culturelles, soit environ 1.8% du budget total (\$78,276 millions). Par comparaison, 10.6% du budget a été consacré à la défense, 4.4% aux transports et aux communications et 2.4% à l'éducation.

En 1982-83, les dépenses de fonctionnement et d'immobilisations du gouvernement fédéral au titre des biens et services s'élevaient à \$1,275.4 millions, soit près de 92% du budget consacré aux activités culturelles. Six grands ministères et organismes ont engagé des dépenses de fonctionnement et d'immobilisation s'élevant à \$1,193.9 millions.

Le tableau explicatif I indique que la somme de plus de \$900 millions dépensée par Radio-Canada en 1982-83 représente 98% des dépenses de l'administration fédérale en matière de radiodiffusion et de télévision. Les dépenses de la société ont crû aux taux annuel moyen de 11.5% depuis 1979-80, mais si l'on fait la part de l'inflation, on constate que les dépenses réelles ont diminué d'environ 1%.

L'inflation a également érodé le pouvoir de dépenser des autres programmes et institutions culturels soutenus par le gouvernement fédéral. Entre 1981-82 et 1982-83, les dépenses nominales du ministère de l'Environnement (Parcs Canada) ont augmenté de 7.5%, se fixant à \$94.5 millions. Si l'on tient compte de l'inflation, on constate une diminution de 3% des dépenses réelles. Les besoins financiers de l'Office national du film ont augmenté de 5.6% entre et 1982-83, s'établissant à \$70 millions. En dollars constants, les dépenses ont en fait diminué de 4.7%. Les dépenses de fonctionnement et d'immobilisation réelles des musées nationaux du Canada ont baissé au taux annuel moyen de 2.4% entre 1979-80 et 1982-83.

Contrairement à la tendance générale, les Archives publiques du Canada et le Centre national des arts ont déclaré une hausse de leurs dépenses réelles, celles-ci ayant augmenté au taux annuel moyen de 5.8% et de 0.2% respectivement entre 1979-80 et 1982-83.

TEXT TABLE I. Operating and Capital Expenditures Made by the Major Federal Departments and Agencies for Culture, Fiscal Year 1982-83

TABLEAU EXPLICATIF I. Dépenses de fonctionnement et d'immobilisations engagées par les principaux ministères et organismes fédéraux au titre de la culture, exercice financier 1982-83

Department or agency	Operating and capital expendi- tures Dépense de fonctionnement et d'immobilisations		
Ministère ou organisme			
	\$'000	0//0	
Canadian Broadcasting Corporation - Société Radio-Canada Department of Environment (Parks Canada) - Ministère de	915,797(1)	71.8	
l'environnement (Parcs Canada)	94,478	7.4	
National Film Board of Canada - Office national du film	69,986	5.5	
National Museums of Canada - Musées nationaux du Canada	53,864	4.2	
Public Archives Canada - Archives publiques du Canada National Arts Centre Corporation - Centre national des	35,338	2.8	
arts	24,440(2)	1.9	
Other - Autres	81,502	6.4	
Total(3)	1,275,405	100.0	

(1) Excludes depreciation and amortization expenses, and includes accrued employee termination benefits and vacation pay.

(1) Ne comprend pas les dépenses au titre de la dépréciation et de l'amortissement, mais comprend les indemnités de cessation d'emploi et les gratifications de vacances accumulées.

(2) Expenses are for the year ended August 1983. Excluded are expenses associated with restaurants and garage.

(2) Les dépenses visent l'année se terminant en août 1983. Les dépenses associées aux restaurants et aux garages sont exclues.

(3) Excludes payments to the Canada Post Corporation for costs associated with cultural publication mailings by the Department of Communications.

(3) Ne comprend pas les paiements à la société canadienne des Postes pour les coûts associés aux envois postaux de publications de nature culturelle du ministère des Communications.

In 1982-83, the financial aid provided by the federal government to artists and cultural institutions and organizations amounted to \$115.2 million. The government's current and capital grants, contributions and transfers represented 8.3% of its total expenditures on cultural activities. Five major departments and agencies provided \$111.7 million, or 97%, of the financial aid allocated in the cultural budget.

Text Table II shows that in 1982-83, the Canada Council was the major source of federal grants and contributions; it provided \$59.6 million, up 15.5% from the previous year. Nearly two thirds of this increase was devoted to the performing arts. The Department of Communications also provided a total of \$22.4 million. Although this represented 20% of total federal grants and contributions, it was an 11.8% drop from 1981-82.

En 1982-83, l'aide financière consentie par l'administration fédérale aux artistes et aux institutions et organisations culturelles a atteint \$115.2 millions. Les subventions de fonctionnement et d'immobilisations, les contributions et les transferts ont compté pour 8.3% des sommes engagées au titre des activités culturelles. La somme de \$111.7 millions, soit 97% de l'aide financière prévue dans le budget culturel, a été accordée par cinq grands ministères et organismes.

Le tableau explicatif II indique qu'en 1982-83, la majeure partie des subventions et des contributions fédérales provenait du Conseil des arts: celui-ci a en effet distribué \$59.6 millions, soit une hausse de 15.5% comparativement à l'année précédente. Près des deux tiers de cette augmentation ont été consacrées aux arts d'interprétation. Par ailleurs, le ministère des Communications a versé au total \$22.4 millions à l'appui des activités culturelles. Bien que ce montant constitue 20% du total des subventions et contributions fédérales, il s'agit d'une chute de 11.8% comparativement à 1981-82.

TEXT TABLE II. Current and Capital Grants and Contributions Made by the Major Federal Departments and Agencies for Culture, Fiscal Year 1982-83

TABLEAU EXPLICATIF II. Subventions et contributions de fonctionnement et d'immobilisations versées par les principaux ministères et organismes fédéraux au titre de la culture, exercice financier 1982-83

Department or agency	Grants and contributions Subventions et contributions		
Ministère ou organisme			
	\$'000	0/ /0	
Canada Council – Conseil des arts Department of Communications (Arts and culture programme) – Ministère des communications (Programme des arts et de la	59,622	51.7	
culture) Department of Secretary of State (citizenship, official languages and administration programmes) – Secrétariat d'État (programmes de citoyenneté, des langues officielles	22,411	19.5	
et d'administration)	18,074	15.7	
National Museums of Canada - Musées nationaux du Canada	8,886	7.7	
External Affairs - Affaires extérieures	2,699	2.3	
Other - Autres	3,527	3.1	
Total	115,219	100.0	

The performing arts, literary arts, multiculturalism and ethnic organizations, and museums benefitted most from federal grants and contributions. These groups and institutions claimed just over 80% of financial aid (Text Table III).

Les arts d'interprétation, la littérature, le multiculturalisme ainsi que les musées ont profité le plus des subventions et contributions fédérales. Ces groupes et institutions ont touché un peu plus de 80% de l'aide financière (tableau explicatif III).

TEXT TABLE III. Distribution of Grants and Contributions Made by the Federal Government by Activity, Fiscal Year 1982-83

TABLEAU EXPLICATIF III. Répartition des subventions et des contributions du gouvernement fédéral par activité, exercice financier 1982-83

Activité	Grants and contributions(1) Subventions et contributions(1)		
	Performing arts - Arts d'interprétation	48,875	42.4
Literary arts - Littérature	18,037	15.7	
Multiculturalism and ethnic organizations - Multi-	원으로 맞았는데 보이 편하면 그는 학생들이다.		
culturalisme et organisations ethniques	15,300	13.3	
Museums - Musées	10,844	9.4	
Visual arts - Arts visuels	8,001	6.9	
Film - Films	4,672	4.1	
Other - Autres	9,490	8.2	
Total	115,219	100.0	

⁽¹⁾ Includes both current and capital grants and contributions.

⁽¹⁾ Comprend les subventions et les contributions de fonctionnement et d'immobilisations.

The performing arts alone received 42.4% (\$48.9 million) of the funds available for grants and contributions in 1982-83. Federal aid to the literary arts was up 1% in real dollars over 1981-82. The government provided \$18 million, or 15.7% of the total, to the literary community: the Department of Communications, through the Canadian Book Publishing Development Programme, distributed \$7.6 million to publishers, while the Canada Council allocated about \$10 million to literary activity.

Provincial Government Expenditures on Culture

In 1982-83, provincial governments spent a total of \$914.4 million on cultural activities. Assistance to libraries consumed 44% of the total, while expenditures on the performing arts, broadcasting and museums accounted for 36% of the provinces' cultural budgets.

Figure I shows the amount each province contributed to cultural activities. It also shows that high spending in terms of total dollars did not necessarily translate into large per person expenditures. For example, although Ontario budgeted more money for culture than any other province, its per capita spending ranked only fourth.

Government departments and agencies in all provinces supported cultural activities through operating and capital expenditures on goods and services. Provincial governments budgeted a total of \$326.1 million for such cultural spending in 1982-83.(2) The principal beneficiaries of the provinces' financial commitment were museums, broadcasting and heritage resources programmes. Expenditures in these three areas accounted for nearly three quarters of total operating and capital allocations.

Spending on broadcasting amounted to \$111.3 million, about one third of total provincial operating and capital expenditures. Quebec contributed \$52.6 million to this amount through its support of Radio Quebec. Ontario spent \$37.3 million on broadcasting, of which \$35.8 million was

(2) Spending on libraries is excluded because financial information broken down by type of expenditure is not available for some provinces.

Le domaine des arts d'interprétation s'est vu attribuer à lui seul 42.4% (\$48.9 millions) des fonds accordés sous la forme de subventions et de contributions au cours de 1982-83. L'aide fédérale à la littérature a augmenté de 1% en dollars réels comparativement à 1981-82. L'administration fédérale a versé \$18 millions, soit 15.7% du budget total, au monde littéraire: le ministère des Communications, par l'intermédiaire du programme de contribution au développement de l'industrie canadienne de l'édition, a distribué \$7.6 millions aux éditeurs, pendant que le Conseil des arts accordait au titre de l'activité littéraire la somme d'environ \$10 millions.

Dépenses des administrations provinciales au titre de la culture

En 1982-83, les gouvernements provinciaux ont dépensé, au total, \$914.4 millions au chapitre des activités culturelles. L'aide aux bibliothèques a absorbé 44% de ce total, alors que les dépenses au titre des arts d'interprétation, de la radiodiffusion et de la télévision et des musées ont compté pour 36% des budgets consacrés par les provinces au secteur de la culture.

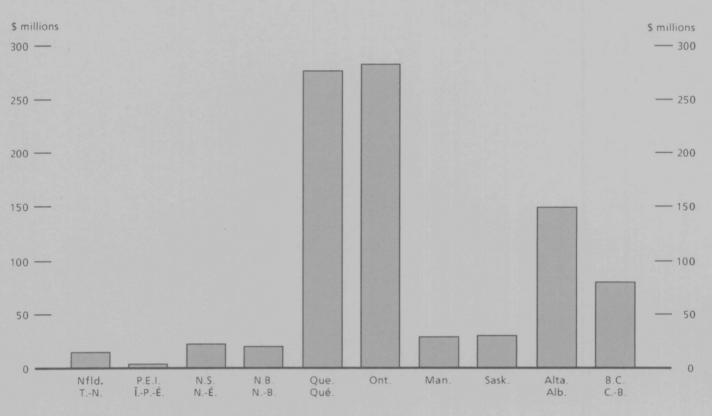
La figure I indique le montant que chaque province a contribué au chapitre des activités culturelles. Elle démontre également qu'un montant élevé en termes de dollars ne correspond pas nécessairement à des dépenses importantes par habitant. Par exemple, bien que l'Ontario ait consacré à la culture un budget plus élevé que toute autre province, les dépenses par habitant de cette province ne se classent qu'au quatrième rang.

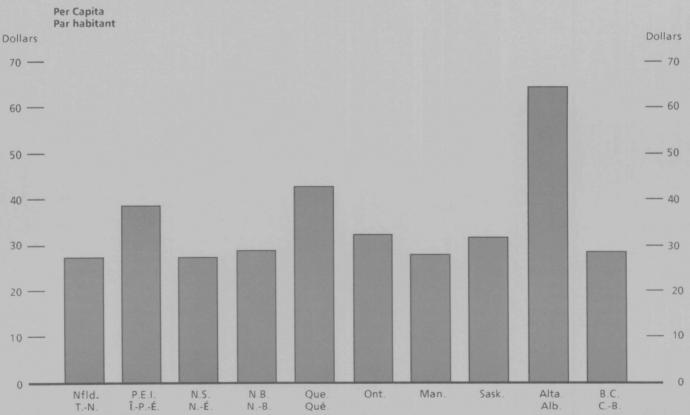
Les ministères et organismes de toutes les provinces ont contribué au chapitre des activités culturelles à partir des dépenses de fonctionnement et d'immobilisations pour les biens et services. Les administrations provinciales ont consacré au total \$326.1 millions aux dépenses culturelles en 1982-83(2). Les principaux bénéficiaires des engagements financiers des provinces ont été les musées, la radiodiffusion et la télévision et les programmes du patrimoine. Les dépenses engagées dans ces trois secteurs ont compté pour près des trois quarts du total des fonds attribués au titre du fonctionnement et des immobilisations.

Les dépenses au chapitre de la radiodiffusion et de la télévision se sont élevées à \$111.3 millions, soit environ le tiers du total des dépenses de fonctionnement et d'immobilisations dont se sont acquittées les provinces. La part du Québec, soit \$52.6 millions a pris la forme de subventions versées à la société Radio-Québec. L'Ontario a

(2) Les dépenses au chapitre des bibliothèques sont exclues parce qu'il n'est pas possible d'obtenir pour certaines provinces la ventilation des renseignements financiers

Figure 1
Provincial Government Expenditures on Culture by Province, Fiscal Year, 1982-83
Dépenses des administrations provinciales au titre de la culture,
par province, exercice financier, 1982-83





claimed by the Ontario Education Communications Authority (TV Ontario) and \$1.5 million by the CJRT-FM Corporation.

Provincial governments spent \$80.2 million to operate, construct and/or expand museums. Provinces differed considerably in the way they allocated their assistance in this sector. For instance, Prince Edward Island devoted less than 1% of its operating and capital budget to these institutions, whereas Nova Scotia allocated 80%. However, the large share of the budget that Nova Scotia museums enjoyed represented only \$4.5 million, or 6% of all provinces' spending in this field.

A total of \$188 million in grants and contributions to artists and arts organizations, excluding libraries, was provided by provincial governments. The performing arts, museums and heritage resources received nearly three quarters of the financial aid available to the cultural community.

The performing arts received grants of \$92.1 million, up about 62% from 1981-82. The bulk of this increase was mostly because of the \$28 million spent by the Alberta government on the Calgary Centre for Performing Arts. The provinces also provided \$25.5 million in financial aid to museums in 1982-83. This support ranged from a low of \$18,000 in Prince Edward Island to a high of \$8.5 million in Ontario.

Federal/Provincial Comparisons

The federal and provincial governments supported markedly different cultural activities. These divergent priorities can be shown in the way each level of government chose to spend its cultural budget.

Broadcasting accounted for almost two thirds of federal cultural spending in 1982-83 and over one tenth of provincial expenditures. However, total provincial spending on museums and the performing arts was higher than federal support, and the provinces' contributions to crafts were almost nine times greater than that of the federal government.

consacré \$37.3 millions au secteur de la radiodiffusion et de la télévision, dont \$35.8 millions ont été accordés à l'Office de la télévision éducative de l'Ontario (TV Ontario) et \$1.5 millions à CJRT-FM.

Les administrations provinciales ont dépensé \$80.2 millions en vue du fonctionnement, de la construction et/ou de l'expansion des musées. La façon dont ces sommes ont été distribuées varie considérablement d'une province à l'autre. Par exemple, l'Île-du-Prince-Édouard a consacré moins de 1% du budget de fonctionnement et d'immobilisations à ces institutions, alors que la Nouvelle-Écosse a attribué aux musées 80% de ce budget. Cependant, l'importante part du budget que les musées de Nouvelle-Écosse ont reçu ne représente que \$4.5 millions, soit 6% du total des dépenses provinciales dans ce secteur.

Les administrations provinciales ont distribué au total \$188 millions sous la forme de subventions et de contributions aux artistes et aux organisations artistiques, à l'exclusion des bibliothèques. Les arts d'interprétation, les musées et le patrimoine ont touché près des trois-quarts de l'aide financière accordée à la communauté culturelle.

Le montant des subventions versé à l'égard des arts d'interprétation s'élève à \$92.1 millions, soit une hausse d'environ 62% comparativement à 1981-82, attribuable en grande partie, à la somme de \$28 millions versée par le gouvernement de l'Alberta au Centre for Performing Arts à Calgary. Les provinces ont également contribué \$25.5 millions aux musées en 1982-83. Ces montants varient de \$18,000 à l'Île-du-Prince-Édouard, à \$8.5 millions en Ontario.

Comparaison entre l'administration fédérale et les provinces

Les administrations publiques fédérale et provinciales ont accordé leur soutien à des activités culturelles nettement différentes. Ces divergences ressortent clairement de la façon dont chaque niveau de gouvernement a choisi de dépenser son budget en matière de culture.

La radiodiffusion et télévision ont compté pour près des deux-tiers des dépenses fédérales au titre de la culture en 1982-83, et pour plus de un-dixième des dépenses provinciales. Cependant, le total des dépenses des provinces au chapitre des musées et des arts d'interprétation a été supérieur à celui du gouvernement fédéral, et les contribution des provinces à l'artisanat dépassaient de presque neuf fois celles du gouvernement fédéral.

Additional Information

A discussion of the data collection methods used in this Communiqué can be found in the publication Culture Statistics, Government Expenditures on Culture in Canada, 1979-80 and 1980-81, Statistics Canada, Catalogue No. 87-680.

For further information regarding the data in this bulletin, or for supplementary details, contact N. Verma, Education, Culture and Tourism Division, Statistics Canada, Ottawa, K1A OT6 (613) 993-6862.

Renseignements supplémentaires

On trouvera dans la publication Statistique de la culture, Dépenses publiques au titre de la culture au Canada, 1979-80 et 1980-81, nº 87-680 au catalogue de Statistique Canada, un exposé des méthodes de collecte des données utilisées pour la rédaction du présent communiqué.

Pour plus de renseignements concernant les données que renferme ce bulletin, ou pour obtenir des détails supplémentaires, communiquer avec N. Verma, Division de l'éducation, de la culture et du tourisme, Statistique Canada, Ottawa, K1A OT6 (613) 993-6862.

TABLE 1. Federal and Provincial Government Expenditures on Culture, by Activity, Fiscal Year 1982-83

TABLEAU 1. Dépenses des administrations fédérale et provinciales au titre de la culture, par activité, exercice financier 1982-83

	Federal expenditures	Provincial expenditures - Dépenses des provinces					
Activity	Dépenses	Newfound-	Prince	Nova	New	Quebec	
Activité	fédérales	land	Edward Island	Scotia	Brunswick		
		Terre- Neuve	Île-du- Prince- Edouard	Nouvelle- Ecosse	Nouveau- Brunswick	Québec	
	thousands of c	dollars – mill	iers de dol	lars			
Libraries(1) - Bibliothèques(1)	26,937	9,098	2,226	15,129	13,092	109,54	
Museums - Musées	68,565	1,419	48	4,764	1,430	16,119	
Public archives - Archives publiques	35,591	308	99	614	732	2,79	
Heritage resources - Patrimoine	97,477	987	546	189	3,243	20,02	
Literary arts - Littérature	18,228	21	8	81	40	3,14	
Performing arts - Arts d'interprétation	79,060	1,777	898	1,205	435	25,64	
/isual arts - Arts visuels	9,180	20	28	175	40	2,76	
Film – Films Broadcasting – Radiodiffusion et télévision	79,665	2	55	97	17 82	7,40 52,82	
Sound recording - Enregistrement sonore	934,577 225		_	_	3	11	
Crafts - Artisanat	397	332	86	260	604	1,54	
Multiculturalism and ethnic organizations -							
Multiculturalisme et organisations ethniques	20,084	34	-	244	43	99	
Community programmes - Programmes commu- nautaires				580	151	2,46	
Other - Autres	20,638	1,675	755	210	414	31,50	
Total	1,390,624	15,673	4,749	23,548	20,326	276,87	
	Provincial exp	penditures – [épenses des	provinces			
	Ontario	Manitoba	Saskat-	Alberta	British Columbia	Total(
	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta		Total(
	Ontario		chewan		Columbia Colombie-	Total(
ibnosics(1) Piblioth\(1)	thousands of o	dollars – mill	chewan liers de dol	lars	Columbia Colombie- Britannique		
	thousands of o	dollars – mill	chewan liers de dol 18,349	lars 41,525	Columbia Colombie- Britannique	400,31	
Museums - Musées	thousands of o	dollars – mill 10,806 5,943	chewan liers de dol 18,349 2,674	1ars 41,525 12,435	Columbia Colombie- Britannique 55,614 5,390	400,31 105,66	
Museums - Musées Public archives - Archives publiques	124,936 55,447 1,445 20,308	dollars - mill 10,806 5,943 848	chewan liers de dol 18,349	lars 41,525	Columbia Colombie- Britannique 55,614 5,390 1,414	400,31 105,66	
Museums – Musées Public archives – Archives publiques Heritage resources – Patrimoine	thousands of o	dollars – mill 10,806 5,943	chewan liers de dol 18,349 2,674 904	1ars 41,525 12,435 839	Columbia Colombie- Britannique 55,614 5,390	400,3' 105,66 9,99 67,80	
Museums – Musées Public archives – Archives publiques Heritage resources – Patrimoine Literary arts – Littérature Performing arts – Arts d'interprétation	124,936 55,447 1,445 20,308 4,573 21,414	10,806 5,943 848 1,451 199 1,874	18,349 2,674 904 1,835 283 1,739	41,525 12,435 839 11,493 691 54,352	Columbia Colombie- Britannique 55,614 5,390 1,414 7,727 174 3,327	400,3° 105,66° 9,9° 67,86 9,2° 112,66°	
Museums – Musées Public archives – Archives publiques Heritage resources – Patrimoine Literary arts – Littérature Performing arts – Arts d'interprétation Visual arts – Arts visuels	124,936 55,447 1,445 20,308 4,573 21,414 4,862	10,806 5,943 848 1,451 199 1,874 394	chewan 18,349 2,674 904 1,835 283 1,739 120	41,525 12,435 839 11,493 691 54,352 2,121	Columbia Colombie- Britannique 55,614 5,390 1,414 7,727 174 3,327 872	400,3° 105,66 9,9° 67,80 9,2° 112,66	
Museums – Musées Public archives – Archives publiques Heritage resources – Patrimoine Literary arts – Littérature Performing arts – Arts d'interprétation Visual arts – Arts visuels Film – Films	124,936 55,447 1,445 20,308 4,573 21,414 4,862 1,096	10,806 5,943 848 1,451 199 1,874 394 191(3)	chewan 18,349 2,674 904 1,835 283 1,739 120 178	41,525 12,435 839 11,493 691 54,352 2,121 1,059	Columbia Colombie- Britannique 55,614 5,390 1,414 7,727 174 3,327 872 483	400,3 105,66 9,99 67,86 9,2 112,66 11,33	
Museums - Musées Public archives - Archives publiques Heritage resources - Patrimoine Literary arts - Littérature Performing arts - Arts d'interprétation Visual arts - Arts visuels Film - Films Broadcasting - Radiodiffusion et télévision	124,936 55,447 1,445 20,308 4,573 21,414 4,862 1,096 37,333	10,806 5,943 848 1,451 199 1,874 394 191(3) 905	chewan 18,349 2,674 904 1,835 283 1,739 120	41,525 12,435 839 11,493 691 54,352 2,121	Columbia Colombie- Britannique 55,614 5,390 1,414 7,727 174 3,327 872	400,31 105,66 9,99 67,80 9,21 112,66 11,33 10,51	
Museums - Musées Public archives - Archives publiques Heritage resources - Patrimoine Literary arts - Littérature Performing arts - Arts d'interprétation Visual arts - Arts visuels Film - Films Broadcasting - Radiodiffusion et télévision Gound recording - Enregistrement sonore	124,936 55,447 1,445 20,308 4,573 21,414 4,862 1,096 37,333 250	10,806 5,943 848 1,451 199 1,874 394 191(3) 905	18,349 2,674 904 1,835 283 1,739 120 178	41,525 12,435 839 11,493 691 54,352 2,121 1,059	Columbia Colombie- Britannique 55,614 5,390 1,414 7,727 174 3,327 872 483 3,155	400,31 105,66 9,99 67,80 9,22 112,66 111,69 111,69	
Museums – Musées Public archives – Archives publiques Heritage resources – Patrimoine Literary arts – Littérature Performing arts – Arts d'interprétation Visual arts – Arts visuels Film – Films Broadcasting – Radiodiffusion et télévision Sound recording – Enregistrement sonore Crafts – Artisanat Multiculturalism and ethnic organizations –	124,936 55,447 1,445 20,308 4,573 21,414 4,862 1,096 37,333	10,806 5,943 848 1,451 199 1,874 394 191(3) 905	chewan 18,349 2,674 904 1,835 283 1,739 120 178	41,525 12,435 839 11,493 691 54,352 2,121 1,059	Columbia Colombie- Britannique 55,614 5,390 1,414 7,727 174 3,327 872 483	400,31 105,66 9,99 67,80 9,22 112,66 111,69 111,69	
Museums - Musées Public archives - Archives publiques Heritage resources - Patrimoine Literary arts - Littérature Performing arts - Arts d'interprétation Visual arts - Arts visuels Film - Films Broadcasting - Radiodiffusion et télévision Sound recording - Enregistrement sonore Crafts - Artisanat Multiculturalism and ethnic organizations - Multiculturalisme et organisations	124,936 55,447 1,445 20,308 4,573 21,414 4,862 1,096 37,333 250 620	10,806 5,943 848 1,451 199 1,874 394 191(3) 905	chewan 18,349 2,674 904 1,835 283 1,739 120 178 - 98	41,525 12,435 839 11,493 691 54,352 2,121 1,059 17,354	Columbia Colombie- Britannique 55,614 5,390 1,414 7,727 174 3,327 872 483 3,155	400,3 105,66 9,99 67,80 9,2 112,66 11,33 10,5 111,61 3,50	
Museums - Musées Public archives - Archives publiques Heritage resources - Patrimoine Literary arts - Littérature Performing arts - Arts d'interprétation Visual arts - Arts visuels Film - Films Broadcasting - Radiodiffusion et télévision Sound recording - Enregistrement sonore Crafts - Artisanat Multiculturalism and ethnic organizations - Multiculturalisme et organisations ethniques	124,936 55,447 1,445 20,308 4,573 21,414 4,862 1,096 37,333 250	10,806 5,943 848 1,451 199 1,874 394 191(3) 905	18,349 2,674 904 1,835 283 1,739 120 178	41,525 12,435 839 11,493 691 54,352 2,121 1,059	Columbia Colombie- Britannique 55,614 5,390 1,414 7,727 174 3,327 872 483 3,155 - 20	400,31 105,66 9,99 67,80 9,22 112,66 11,33 10,51 111,61 3,56	
Museums - Musées Public archives - Archives publiques Heritage resources - Patrimoine Literary arts - Littérature Performing arts - Arts d'interprétation Visual arts - Arts visuels Film - Films Broadcasting - Radiodiffusion et télévision Sound recording - Enregistrement sonore Crafts - Artisanat Multiculturalism and ethnic organizations - Multiculturalisme et organisations ethniques	124,936 55,447 1,445 20,308 4,573 21,414 4,862 1,096 37,333 250 620	10,806 5,943 848 1,451 199 1,874 394 191(3) 905	chewan 18,349 2,674 904 1,835 283 1,739 120 178 - 98	41,525 12,435 839 11,493 691 54,352 2,121 1,059 17,354	Columbia Colombie- Britannique 55,614 5,390 1,414 7,727 174 3,327 872 483 3,155 20 224 726	400,31 105,66 9,99 67,80 9,21 112,66 11,39 10,57 111,65 36 3,56	
ethniques Community programmes - Programmes commu-	124,936 55,447 1,445 20,308 4,573 21,414 4,862 1,096 37,333 250 620	10,806 5,943 848 1,451 199 1,874 394 191(3) 905 - 5	chewan 18,349 2,674 904 1,835 283 1,739 120 178 - 98	41,525 12,435 839 11,493 691 54,352 2,121 1,059 17,354	Columbia Colombie- Britannique 55,614 5,390 1,414 7,727 174 3,327 872 483 3,155 20	Total(400,31 105,66 9,99 67,80 9,21 112,66 11,39 10,57 111,65 3,56 8,98	

 ⁽¹⁾ Estimated figures for all provinces except British Columbia.
 (1) Estimations pour toutes les provinces sauf la Colombie-Britannique.
 (2) Excludes the Yukon and Northwest Territories.
 (2) À l'exclusion du Yukon et des Territoires du Nord-Ouest.
 (3) Excludes expenditures in one programme area.
 (3) Sauf les dépenses d'un programme.

